LUZ ASTRAL

QUINCENARIO TEOSOFICO

«SATYAT NASTI PARO DHARMAH» NO HAI RELIJION MAS ELEVADA QUE LA VERDAD

AÑO XVI Casablanca, 1.ª Quincena de Julio de 1908 Núm. 548

LUZ ASTRAL

QUINCENARIO TEOSÓFICO

Casablanca, (Prov. de Valparaíso) CHILE

DIRECTOR:

VALENTIN CANGAS.

Suscrición anual $ 2.00
Número suelto 0.10

La Jerarquía Oculta

(Continuación)

Al verdadero *Chela* le son tan poco satisfactorios los convencionalismos de la vida ordinaria, como odioso el materialismo de las doctrinas relijiosas exotéricas; no pudiendo hallar reposo para su espíritu, se ha abrazado al deber como la única salvaguardia contra la desesperación. Ha vivido tan sabiamente que ha visto que la esclavitud del egoísmo, tanto en sí mismo como en los demás, es demasiado dura de sufrir, i para él no hai vida posible fuera de los más elevados principios de su sér.

¡Felices tales naturalezas si hallan el camino i la verdad, i tres veces felices cuando, habiéndolo hallado, son admitidos como discípulos de los grandes maestros, en los cuales no hai sombra de egoísmo, ni señal de injusticia, ni pensamiento de recompensa o agradecimiento terrenales!

Según los tratados brahmánicos de ocultismo i el testimonio de sus adeptos vivientes, hai cuatro escalones, llamados técnicamente "perfecciones", que conducen al neófito al rango de *chela* admitido.

La primera "perfección" que se ha de poseer es el conocimiento exacto de lo real i de lo no real. El objeto que hai que alcanzar con el auxilio de la "Gran Ciencia", como se la llama, es la realización de lo verdadero, i no siendo el Adeptado otra cosa que la señal de cierto grado en esta realización, claro está que el primer paso que hai que dar es adquirir una comprensión intelectual de lo que es la verdad. Pero, ¿qué es la verdad? No se contentará el neófito con hacer tal pregunta como el socarrón Procónsul, rehusando esperar la respuesta. Si Pilatos hubiese hecho la pregunta en sánscrito, hubiera podido ser contestado por su propia boca. Porque la misma palabra sánscrita ofrece un hilo para descubrir la naturaleza de la verdad. En dicha lengua, la verdad i la realidad llevan el mismo nombre, i la realjdad se define por aquello que no es afectado por el tiempo, o bien, usando la singular fraseolojía orijinal, aquello que permanece testigo de las tres divisiones del tiempo—lo pasado, lo presente i lo futuro. La primera perfección, por lo tanto, consiste en una íntima convicción intelectual del hecho de que todo cuanto aparece tener una existencia separada de Parabrahm es simplemente un cambio fenomenal *(Maya)*.

La segunda "perfección" señala el inmediato paso en el sendero, i es el efecto permanente producido en la mente por el conocimiento teórico que constituye la perfección anterior. Una vez el neófito ha comprendido el carácter ilusorio de los objetos que le rodean, cesa al punto de apetecerlos; i queda así preparado para adquirir la segunda perfección, que es una completa indiferencia al goce del fruto de las propias acciones, tanto en esta vida como en la otra.

Los estudiantes exotéricos caen en gravísimo error al no acertar a comprender el verdadero espíritu de la prohibición de obrar bajo el impulso del deseo. Suponen erróneamente que la mejor preparación para la vida espiritual es reprimir violentamente toda espresión esterna de deseo, perdiendo enteramente de vista el hecho de que aún la más ríjida abstinencia de los actos físicos no produce inactividad en los planos superiores de la existencia espiritual o mental. Sankaracharya, en sus comentarios sobre el *Bhagavad Gita*—uno de los escritos sagrados brahmánicos de mayor autoridad—dice que tal conclusión es simplemente ilusoria. Podría aquí aventurarse la suposición de que estas consideraciones han de producir el efecto de sancionar la persistencia en el mal; mas cuando en el ánimo se halla siempre presente el deseo de progresar, i se ha comprendido enteramente el carácter del mal, cada fracaso en la tentativa de armonizar la naturaleza interior con la esterior, mediante la revulsión de sentimientos que produce, fortalecerá dicha resolución hasta el punto de que todo deseo será rápidamente destruído. Este es el motivo por qué Eliphas Levi ataca tan vehementemente la institución del celibato obligatorio entre los sacerdotes católico-romanos. La personalidad de un hombre en cualquier momento es el resultado de todos sus actos, pensamientos i emociones anteriores, cuya fuerza inclina constantemente el ánimo a obrar en un determinado sentido. Toda tentativa, por lo tanto, dirijida a remediar estas inclinaciones mentales reprimiendo su espresión en el plano esterior, es tan nocivo como el hacer volver a la circulación la sangre viciada que busca una salida natural. El deseo interno está siempre forjando nuevos ausilios en la cadena de la existencia material, por más que se impida su manifestación esterior. El único medio de librarse de los lazos del *Karma*, causantes del nacimiento i de la muerte, es dejar que las enerjías acumuladas se agoten sencillamente como una parte de la gran enerjía cósmica, i no darle un tinte de personalidad aplicándola a nosotros mismos. El mismo *Bhagavad Gita* trata de este asunto en términos nada equívocos. El gran Maestro Krishna censura a su discípulo por haber manifestado alguna repugnancia en cumplir los deberes inherentes a su condición. La razón de esto es perfectamente obvia: comparado con la gran realidad, todo lo de este mundo es falso; por lo tanto, renunciar a los deberes que nos impone nuestro nacimiento por alguna cosa igualmente falsa, no hace más que acentuar la ignorancia que da a lo falso apariencia de real. El mejor camino, indicado por Krishna, es que Arjuna cumpla con sus deberes, de un modo desinteresado. "Tu derecho se limita al acto—dice el Maestro,—i concluye con el cumplimiento del acto, i jamás se estiende al resultado". Debemos cumplir con nuestro deber por razón de este deber mismo, sin jamás permitir que nuestra mente se preocupe del fruto de nuestras acciones, sea con placer o sea con pesar. Purificado de toda mancha de egoísmo, el acto se desliza, como el agua sobre la hoja del loto, sin mojarla. Mas si el acto se ejecuta como un medio de lograr un fin personal, la mente adquiere una tendencia a repetir este acto, i de este modo necesita mayor número de encarnaciones para agotar aquella tendencia.

CONTINUARA

Carta sobre Ocultismo

(Continuación)

Una de las especulaciones de Mr. Crookes es particularmente interesante para nosotros, bajo el punto de vista de la enseñanza Esotérica. Dice:

Hagamos una pausa al final de la primera vibración completa, i examinemos el resultado. Tenemos formados ya los elementos del agua, del amonfaco, del ácido carbónico, de la atmósfera, de las plantas i de la vida animal, del fósforo para el cerebro, de la sal para el mar, del limo para la tierra sólida, de dos álcalis, de una tierra alcalina, de una tierra con sus carbonatos, boratos, nitratos, fluoruros, cloruros, sulfatos, fosfatos i silicatos suficientes para un mundo i habitantes no mui diferentes del nuestro. Verdad es que los habitantes humanos tendrían que vivir en un estado de sencillez algo más que arcadiana, i la ausencia de fosfato cálcico sería mui embarazosa por lo que a los huesos concierne.

Exacto: éste es precisamente el estado en que la Filosofía Esotérica presenta a nuestro planeta en su primitiva formación gradual en el presente ciclo. Toda la vida animal era sin hueso, i lo que debía hacerse hombre, la verdadera «humanidad orijinaria», se describe como «semejante a una enorme forma filamentosa i jelatinosa». La idea de una humanidad sin hueso ha sido mui escarnecida, i sin embargo, cuando el péndulo de Mr. Crookes completa su primera vibración, todo lo que se necesita para un mundo i sus habitantes se encuentra allí, a escepción del material para los huesos; i es un hecho demostrado una i otra vez, que la vida se manifiesta dondequiera que se hallen presentes las condiciones para la misma, i de acuerdo con tales condiciones.

Dejemos ahora la química i volvamos a la electricidad. Hemos visto que la atomicidad de los elementos depende probablemente de la cantidad de electricidad que liga a la materia. Ahora bien; la electricidad es una fuerza que está relacionada con las vibraciones etéreas, i el estudio del éter es lo que más promete de entre todo aquello a que los hombres de ciencia pueden dedicar su atención. El éter es el quinto «elemento», (usando la palabra elemento en el sentido que lo hacían los antiguos), i la humanidad está ahora en su Quinta Raza i en la quinta Subraza de esta Quinta Raza. Así lo dice la Filosofía Esotérica, la que además enseña que el hombre i su mundo evolucionan *pari pasu*, i que con la evolución de su Quinto Principio o Mente, que alcanza su punto culminante en la quinta subraza de la Quinta Raza, evoluciona en las condiciones físicas que lo rodean, este quinto elemento, o éter, especialmente relacionado con su propio quinto principio. No deja, pues, de tener significación para nosotros el hecho de que los sabios de Europa i América estén dirijiendo tan marcadamente su atención a la investigación del éter. El profesor Lodge considera la electricidad como «un modo de manifestación del éter», i es seguro que la jeneración de oleadas en el éter, es causa de corrientes eléctricas. Gracias a las investigaciones de Lodge, Crookes, Hertz i Tesla, sabemos actualmente que pueden producirse vibraciones en el éter que varían desde las de la luz ultra-violeta, de una treinta millonésima parte de milímetro, a las de miles de millas de estensión, i todas estas vibraciones están dentro, se puede decir, del alcance de la ciencia, con la promesa de que pueden ser utilizadas para el servicio del hombre.

Mr. Crookes, en su artículo sobre «Algunas posibilidades de la Electricidad», en la *Fortnightly Review* de febrero 1892, espone algunos hechos i algunas esperanzas que han debido parecer como cuentos de hadas a los ojos de muchos de sus lectores. Demostraba que ya se podían jenerar oleadas de cualquiera estensión que se quisiera, desde algunos pies en adelante, i que muchas podían ser recibidas «en un instrumento construído a propósito; i por medio de señales concertadas en el aparato Morse, pueden pasar así desde el operador a otro» sin ningún sistema de alambres que ponga en relación las dos personas. Suponed ahora un jenerador en las manos de una persona, enviando vibraciones de una estensión dada de oleadas en todas direcciones, del mismo modo que el sol envía vibraciones de luz. ¿Qué es lo que se necesita para utilizar esto como medio de comunicación? Solamente un instrumento receptor *que responda a vibraciones de esta estensión sin ser susceptible a ningunas otras.* El sol envía vibraciones de muchas estensiones; nuestros ojos sólo responden a las que están dentro de determinada estensión, i todas las demás no les afectan. De este modo pudiera hacerse que un instrumento sólo respondiera a oleadas de estensiones que estuviesen dentro de cierto límite. Que dos amigos escojan un límite así, i que cada uno tenga un jenerador i un receptor puestos a tono con las vibraciones de dicho límite, i podrán conversar privadamente al través de tierras i mares. Pues para las oleadas etéreas de cierta estensión, los objetos sólidos son trasparentes, i no presentan obstáculos, i, por tanto, estos mensajes etéreos pueden volar en su camino sin tropiezo alguno. Tal es uno de los usos de las vibraciones etéreas, de las cuales dice Mr. Crookes:

Todos los requisitos necesarios para ponerlo al alcance de la vida diaria, están dentro de las posibilidades del descubrimiento, i son tan razonables i tan claros en la senda de las investigaciones, que en la actualidad se persiguen activamente en todas las capitales de Europa, que podemos esperar oír cualquier día que han salido de los reinos de la especulación, para entrar en los de los hechos serios.

Frente a semejante declaración, los Teosofistas pudieran quizás aventurarse a decir que, después de todo, no han sido ni locos ni embaucadores al asegurar que podían tener i tenían efecto comunicaciones, utilizando fuerzas en el akâsa—medio sutil del cual el éter es una forma grosera—sin ninguna clase de alambres ni de baterías. La ciencia está a punto de llegar hoi a su utilización. La falta de los Teosofistas ha consistido únicamente en que se han anticipado un poco, i proclamaron unos cuantos hechos antes de que la ciencia los hubiese vislumbrado.

Mr. Crookes se ha aventurado hasta suponer que por medio del conocimiento de algunas de estas vibraciones etéreas, pudiera llegarse a apresurar la vejetación, a «destruír los insectos, parásitos i los hongos que en algunas épocas nos roban nada menos que una décima parte de nuestras cosechas», a aumentar el rendimiento de nuestros campos, a purificar los pantanos i las aguas sobrantes de las industrias i a dominar los cambios atmosféricos i a

abolir las nieblas. Aquí, ciertamente, «el electricista práctico» parece trasformarse de una manera que asusta, en un verdadero «mago». Existe seguramente el peligro de que el término de soñador i visionario pase del Teosofista al científico. Pues este reino de maravillas a cuyo borde se halla la ciencia, es el mismo reino del que nos ha hablado tanto Mme. Blavatsky—el reino cuyas fuerzas usan tan libremente los «Maestros».

ANNIE BESANT.

(Concluirá)

ASAMBLEA JENERAL ANUAL

DE LA

Sociedad Teosófica

La asamblea jeneral anual de la S. T. por el año de 1907, es la 32.ª que tiene lugar desde la fundación de nuestra Sociedad i se ha reunido en Benarés (India), los días 27 i 28 de diciembre último, bajo la presidencia de nuestro nuevo presidente la señora Annie Besant. Una numerosa concurrencia en la cual se hallaban los delegados de todas las secciones, se estrechaba en la sala de la sede de la sección india, menos grande que la del cuartel jeneral de Adyar, pero bastante vasta, sin embargo. Se sabe que, en razón de las distancias que tienen que recorrer para concurrir a la convención, comparten anualmente el honor de servir de punto de reunión Benarés i Adyar.

Así que la asamblea estuvo reunida, a las 10 de la mañana, el presidente tomó la palabra en los siguientes términos:

"Mis hermanos i hermanas: En este trijésimo segundo aniversario de la Sociedad Teosófica, os doi la bienvenida i ruego a los santos Maestros, protectores de nuestro movimiento, el bendecir a esta reunión a fin de que nuestras deliberaciones puedan servir a la Sociedad.

Puedan nuestras locuras ser reprimidas por la sabiduría de ellos, nuestra limitación ensanchada por su soplo i nuestras niñadas disculpadas por su compasión infinita!

Declaro abierta esta convención."

La señora Annie Besant pronunció entonces el mensaje presidencial del caso, el cual marca su pensamiento de conjunto sobre los diferentes e importantes acontecimientos del año trascurrido. Reproducimos en seguida la casi totalidad de este discurso, no omitiendo sino los puntos que se refieren a algunos servicios i a las estadísticas, todo lo cual se puede hallar en la «Memoria Oficial» publicada en el *Theosophist,* de enero de 1908.

Su mensaje dice:

"Hace diez meses i medio, la Sociedad Teosófica se encontraba ante el despojo que acababa de dejar el hombre que había sido su presidente vitalicio i, con H. P. Blavatsky, su fundador. Este hombre había soportado con una constante paciencia i una característica alegría, largos meses de sufrimiento, había alegremente vuelto a hallar a los Maestros que el había amado i servido con una inalterable devoción. Durante treinta i un años i medio él había formado, organizado i seguido a la Sociedad, consolidado sus bases i reforzado sus sostenes. Le tenéis, pues, reposando hasta que el Maestro tenga de nuevo necesidad de él sobre la tierra. Honor a su memoria, i que la paz i la luz le rodeen.

El testamento del coronel Olcott era mui simple, porque él había dado a la Sociedad Teosófica casi todo lo que poseía. Dejó 7,000 rupías, las que, después de unos pequeños legados a su sobrina, a un amigo i a viejos servidores, sólo quedaron 5,000 rupías. Sus albaceas, el Dr. English, M. Sóobbiah Chétty, M. Sambiah Chetty i yo, estaban munidos de plenos poderes para disponer del excedente. Cancelamos dos deudas, una a un antiguo empleado del *Theosophist,* i la otra a la viuda i al huérfano del finado M. Charlu, el trabajador lamentado, i empleamos el resto en comprar una parte del terreno adyacente al cuartel jeneral, el cual tenía necesidad de ella, i en una contribución a los fondos destinados a los viajes presidenciales.

Seis semanas antes de fallecer, H. S. Olcott, me había designado, por orden de su Maestro, para sucesor de él i poco después había dirijido una nota oficial al secretario archivista i a los secretarios jenerales de las secciones para que procedieran al voto constitucional para la designación precitada. Con una sabia previsión, trataba así de evitar una interrupción en las funciones presidenciales, según el espíritu de la Constitución, la que prevee la elección de un nuevo presidente durante los últimos seis meses de la presidencia que termina. Tres personas solamente definieron con prontitud a esta invitación: el secretario archivista i los secretarios jenerales de Holanda i de Italia, produciéndose con este motivo el interregno que se había querido evitar. El vicepresidente devino presidente en función privisoria i éste fijó la elección en el mes de mayo.

Las apariciones de los Grandes seres en Adyar, han traído, según la lei universal, la inevitable reacción i la manifestación de las potencias de desorden i de discordia, las que siguen a las potencias de orden i de armonía. Nubes de odio, de cólera i de combate se amontonaron sobre la S. T. i la tempestad ha sucedido a la paz feliz, la que reinaba en los últimos días del presidente fundador. Esas nubes, sin embargo, se han disipado de nuevo i salvo uno o dos vestijios van pronto a desaparecer, debemos esperarlo, ante el sol del amor.

.....

Dos nuevas secciones se han creado este año. Una de ellas es la sección de Hungría, la que ha sido reconocida por el gobierno de ese país. La otra es la de Finlandia, la que ha salido de la Escandinavia a causa de la diferencia de raza, de lengua i de tradiciones.

Se ha tratado de hacer algo en Rusia, pero hai todavía demasiadas dificultades legales para conseguirlo. Los rusos M. S. T. estaban hasta hoi repartidos entre las secciones Británica, Alemana i Francesa; he aconsejado, como término medio, el formar una federación de las Ramas rusas.

Contamos ya 965 Ramas en la Sociedad, de las que 467 están en actividad. Desde la fundación de la Sociedad han ingresado en ella 34,000 miembros, de los cuales continúan perteneciendo a ella 14,863."

En seguida habla del movimiento de las Ramas i dedica una palabra a la literatura teosófica aparecida en diversas lenguas durante el año, i cuya enumeración detallada por idiomas se halla en la «Memoria, así como los periódicos, cuyo número alcanza a 48.

VIAJE PRESIDENCIAL DE 1907

"Dejé la India en mayo de 1907 i me dirijí directamente al Congreso internacional de Munich, el que tuvo lugar los días 18, 19, 20 i 21 de mayo.

En este Congreso he sido el presidente de honor, pero el titular ha sido el Dr. Rodolfo Steiner, secretario jeneral de la sección alemana, cuya inagotable enerjía, poder de acción, el gran conocimiento i devoción profunda han producido el éxito del Congreso, así como el de la sección. El Dr. Steiner tiene el dón de reunir alrededor suyo un grupo de colaboradores abnegados, quienes realizan sus planes i le permiten atraer al público esterior por medio de sólidas i majistrales conferencias. El Congreso ha sido notable por su armonía i por sus trabajos; ha sido también artístico. La memoria de este Congreso se redacta actualmente. El próximo Congreso debe tener lugar en Budapest, en 1909.

Después de una corta visita a Hungría, he pasado algunos días en París, donde está hoi sólidamente establecida la Sociedad.

La salud del Dr. Pascal es todavía mui débil i Mr. Carlos Blech ha sido nombrado secretario jeneral adjunto, en la esperanza de que el reposo podría reparar las fuerzas de nuestro veterano del trabajo.

Mis auditorios de París, estando sólo compuestos por miembros de la Sociedad i por aquellos que simpatizan con ella, han demostrado el interés creciente del París intelectual por la teosofía. La falta de satisfacción que esperimenta una parte de la Francia respecto del jénero de Cristianismo el más difundido en ese país, abre en realidad las vías a una relijión verdaderamente filosófica, así es que la teosofía se apodera de ella i es estudiada seriamente, fuera de la S. T., por católicos romanos i por iglesias reformadas. He recibido últimamente una carta mui alentadora del Secretario jeneral adjunto de la Sección Francesa diciendo que «parecía surjir una recrudescencia de vida i de actividad», que los Cursos i Conferencias en el local de la Sociedad de París eran mui seguidos i que ciertos oradores eran representantes de diversos movimientos espirituales de actualidad: uno habló sobre el *Behaísmo,* otro sobre el *Misticismo de San Pablo,* siendo este último orador un pastor mui conocido, el señor Juan Monnier, habiendo otros más; que el trabajo en Jinebra iba bien; que se trataba de fundar en París una recopilación trimestral de los mejores trabajos hablados o escritos de los miembros de la Sección, etc.

En Inglaterra he encontrado que el público, en jeneral, se interesaba más que nunca en la teosofía. Las iglesias no conformistas abren sus puertas a nuestros datos; su Teolojía nueva no es otra cosa que la vieja teosofía. La iglesia anglicana establecida se muestra ella misma animada de un espíritu más liberal, i el misticismo se apoya en él. He hablado de teosofía con personas de naturaleza i de situación diversas, desde el arzobispo de York hasta el autor del *Misterio de un Hansom Cab,* por una parte, i por otra, con escritores socialistas. El reverendo J. R. Campbell ha acojido mui bien al presidente de la S. T. en su famoso City Temple. Herbert Burrows, el conocido socialista, presidía un mitin de trabajadores en el Norte de Londres, en el cual he hablado de la fraternidad, de la reencarnación i de Karma como bases de la organización social. Por todas partes, en fin, en ese país, se abren nuevas vías i se difunde más vida.

Entre las nuevas organizaciones recomendadas por mi mensaje al llegar a la presidencia, una de las que parecen prometer más es la *Asociación de investigaciones en la tradición mística,* presidida por Mme. Isabel Cooper Oakley, con el Sr. Guillermo Mallet como secretario; representantes de ella existen en cada país para reunir los documentos que en ellos se puede hallar sobre la *Gnosis.* Se ha agregado a ella un departamento oriental i se ha pedido otro americano. La Inglaterra ha constituído una oficina de actividades teosóficas que hará también mucho bien.

En América, donde la Sra. Russack graciosamente me ofreció su concurso, presidí la Convención de la Sección, i a despecho de los siniestros presajios de algunos, la paz no dejó de estender sus alas sobre la Asamblea. El nuevo Secretario jeneral de la Sección de los Estados Unidos, el Dr. Van Hook, es un hombre altamente reputado en el país, un sabio de ciencia habituado, por su labor universitaria, a dirijir i controlar. Está sostenido por un comité ejecutivo mui fuerte i unido, tanto que los mismos opositores han declarada que harían lo posible por prestar su cooperación. Así, pues, la buena voluntad es unánime. Al Secretario jeneral saliente, señor Alejandro Fullerton, se le han agradecido sus largos i fieles servicios pasados con un testimonio de reconocimiento. Numerosos asistentes no teósofos han concurrido presurosos a las conferencias que he dado en Chicago, Boston, Wáshington, Filadelfia i New-York. La Sociedad Teosófica vuelve a tomar la delantera en ese gran país, confiada en la protección estendida sobre ella por los Maestros de sabiduría.

Viniendo de América he visitado la Holanda, de donde he tomado al diguo Secretario jeneral, Sr. Fricke, para llenar temporariamente un puesto especial en Adyar, el cual reclamaba sus capacidades; es con el fin de agrupar moralmente a los numerosos miembros de la S. T. en todos los diversos países, que, usando de la facultad constitucional de no pertenecer a una sección cualquiera, han quedado hasta aquí como aislados sin que nadie se ocupara de ellos; he fundado un pequeño periódico mensual *The Adyar Bulletin,* el cual, para los miembros *libres,* será lo que el *Boletín de las Secciones* para sus administrados. El Sr. Fricke, entre otras cosas, estará encargado del nuevo órgano.

Saliendo de Holanda he ido a Dinamarca, Suecia i Noruega. En Stockolm, el rei Oscar, fallecido después, me acordó con gusto una audiencia, en la cual le ofrecí dos de nuestros libros, i tuve una larga conversación con él, afirmando su creencia en la reencarnación, i me dijo que escribía un libro que sería publicado después de su muerte, i en el cual esponía sus vistas filosóficas. La Sección Escandinava es mui feliz con su Secretario jeneral, Sr. Knos, quien la administra con fuerza i sabiduría.

De Escandinavia pasé a Italia, donde la masa del público manifiesta un creciente interés por nuestras ideas. La Sección Italiana tiene un órgano oficial, *Il Bollettino,* i la Rama de Roma edita un periódico mensual, *Ultra.* Se ha fundado una sociedad de publicidad bajo el nombre de *Ars regia,* i ha traducido ya i publicado gran cantidad de los primeros testos teosóficos... Las diversas conferencias dadas en Italia son escuchadas con interés i el porvenir del movimiento se presenta bien allí, bajo la dirección del admirable Secretario jeneral, el profesor Penzig, de la universidad de Jénova. La intransijencia del Papa hacia el pensamiento moderno desespera a los pensadores liberales; ¡pueda todo el mundo unirse en la sabiduría más bien que destruírse en la división!

En Jénova, donde se me reunieron Mme. Russack i Miss Renda, me embarqué para la India. En Ceylan, mi primer punto de llegada, encontré el medio teosófico-budhista en pleno i admirable movimiento de educación. Los diversos colejios fundados bajo nuestros auspicios están mui florecientes.

De Ceylan, en fin, llegué a Madrás, después a Adyar, nuestro cuartel jeneral, donde, gracias a la abnegación de las personas comisionadas por el coronel, separadas de sus puestros por Mr. Sinnett i repuestas cuando subí a la presidencia, todo había vuelto a su estado anterior, funcionando maravillosamente."

***

Hé aquí la última palabra del discurso presidencial:

"Mis hermanos: ¿Qué historia escribiremos en las blancas pájinas del año que va a empezar?

Que sea al menos una historia en la cual, al fin del año, los ojos de nuestros Maestros puedan reposarse sin aflijirlos. Hai entre nosotros muchas diferencias de opinión, puesto que pertenecemos a todas las razas, a todos los países i a todos los grados de evolución. Pero estas diferencias serán útiles i no nocivas si ellas no se mezclan con un espíritu de presunción i de odio, i que ellas vivan al contrario en una atmósfera de amor. En la obra mundial de los Maestros, todas las variedades son necesarias; en los mismos hombres que con nuestras limitaciones de vistas tenemos por opositores, Ellos pueden encontrar útiles instrumentos. Muchos campos necesitan ser labrados, muchos métodos seguidos, muchas tareas diferentes cumplidas; que cada uno de nosotros ofrezca lo mejor de sí mismo a los Maestros, sin inquietarse de lo que ofrecen los demás, porque lo que nos falta es talvez lo que abunda en otra parte.

Cuando elijáis vuestros directores, vuestros oficiales o vuestros representantes, buscad hombres de aspiración espiritual, de noble carácter, de vida pura, abnegados a los Maestros i así a la Sociedad, porque es por tales hombres que el poder de lo Alto puede ser devuelto a las Secciones. Cuando vosotros hayáis encontrado tales hombres, regocijáos i colocadlos en los puestos de honor, pero no esperéis que ellos tengan las mismas opiniones intelectuales que vosotros, ni que ellos sean los simples ecos de los sentimientos de la masa. Tales hombres no pueden hacer sino bien a la Sociedad, i es sobre todo en una atmósfera de libertad intelectual que ellos sirven mejor. En el reino del intelecto, las variedades son riqueza; es sólo en el reino del espíritu que la unidad puede reinar sin que haya en él estagnación.

Muchas vidas están detrás de nosotros en las cuales, sin duda, hemos vivido i trabajado juntos; muchas vidas hai también delante de nosotros para vivir i trabajar todavía uno al lado de otro. Que los lazos de oro del amor unan lo que la cadena de hierro de Karma ha ligado juntos i que trabajen unidos aquellos que saben que el Sí es uno!"

(De *La Verdad* de. B. A.)

BIBLIOGRAFIA

AVILA. CANTO VIII de *La Iberiada,* poema en prosa orijinal de don Manuel Lorenzo D'Ayot, director de «La Reforma Literaria», Sta. Engracia 71, 2.º, Madrid.

La Iberiada es una obra literaria i de crítica que desde muchos años viene publicando con paciencia el literato español don Manuel Lorenzo D'Ayot. No harán menos de doce años que recibimos uno de los primeros *Cantos* de dicha obra, i en este momento nos llega el *Canto* último,—AVILA.—que es sólo el 8.º de los publicados; como la obra completa constará de 42 *Cantos,* fácil es deducir que *La Iberiada* dará labor al señor D'Ayot para toda su vida.

Se requiere no poco esfuerzo, no poco valor para principiar una tarea que nos esclavizará por toda una vida, sin poder siquiera tener la seguridad o cuando menos la esperanza de que la veremos concluída algún día. Esta tarea es la que el señor D'Ayot ha puesto voluntariamente sobre sus hombros, sin haber sentido al parecer su peso hasta llegar al Canto VIII, en que las fatigas del camino lo acosan ya visiblemente por primera vez.

Cada *Canto* rememora las glorias del pueblo de que toma su nombre; ensalza las virtudes de los grandes hombres que éste ha producido: artistas i santos, sabios i guerreros; describe los monumentos por algún motivo notables; trae a escena algún movimiento o hecho trascendental que tuvo por cuna al mismo pueblo. A pesar de todo, *La Iberiada* está mui lejos de ser una «Guía de España» o un cicerone para los viajeros. Ante todo es un monumento literario; puede cada uno apreciarla como quiera, pero al fin es un monumento. Cada Canto, pues, contiene lo mejor que cada pueblo español ha producido; no *todo* lo mejor, sino aquello que el autor ha juzgado digno de figurar en un poema.

Así, el cuaderno recibido que trata de Avila, toma de esta ciudad sólo dos personajes para materia del Canto; personajes que son: D. Fernando Alvarez de Toledo, Duque de Alba, i Santa Teresa de Jesús. El señor D'Ayot establece un paralelo, que no carece de orijinalidad, entre estas dos figuras que perseguían un mismo fin por caminos tan opuestos; uno quería conducir las almas al cielo por el amor, por la devoción mística, que era en verdad un desposorio con el mismo Cristo; quería el otro llevarlas por la violencia, la persecución, la muerte. Un tercer personaje aparece al fin del Canto,

como fondo oscuro donde resaltan más los dos anteriores: es Torquemada, a quien el señor D'Ayot, inspirado en justa indignación, dedica los párrafos talvez más felices del Canto.

Como hemos tenido ya ocasión de manifestarlo en otras ocasiones, las producciones de D'Ayot nos parecen irreprochables en cuanto a la forma literaria, a lo que sólo debe referirse lo que hemos dicho; pues en cuanto algún tema lo arrastra a los umbrales del «más allá», los estribos se le sueltan un poco,—como sucede a todos los filósofos escépticos que tocan ese tropezadero,—i no resistiendo el vértigo, suele entregarse a cavilaciones no mui optimistas sobre la vida...

LA HUELGA.—Lectura dada el día 1.° de mayo en el Teatro Nacional de Asunción (Paraguay), por el señor R. Barret.

Forma un folletito de 12 pájinas i ha sido editado por la «Biblioteca de la Federación Obrera Rejional Paraguaya».

Publicaciones periódicas

R. ARJENTINA

La Verdad. Revista teosófica de Buenos Aires. Hé aquí, en conjunto, el sumario de los números 37 i 38: —Carácter esotérico de los Evanjelios, por H. P. Blavatsky.—La lei del nuevo pensamiento, W. Walker Atkinson.—Química Oculta, Annie Besant.—Notables acontecimientos i su esplicación presumible, Dr. Franz Hartmann.—¿Debe uno hacerse incinerar?, Lob-Nor.—El Instituto Nowack en Londres, (carta), José Fr. Nowack.—Esperiencias psíquicas.—Revista de Revistas, Juan E. Viera.—Noticias Varias. || H. P. Blavatsky i los Maestros de Sabiduría, Annie Besant.—Comentarios a la «Jenealojía del Hombre» de A. Besant, M. Roso de Luna.—Química Oculta.—La Lei del Nuevo Pensamiento.—Asamblea Jeneral anual de la Sociedad Teosófica.—Las enfermedades fluídicas i su curación, Dr. Baraduc.—Revista de Revistas. —Noticias Varias.

—*Luz Mental.* Decenario teosófico de Nueve de Julio. Mui buena obra de propaganda está haciendo este nuestro antiguo colega en el medio que le rodea; en cada número publica excelentes trabajitos relacionados con la salud física, moral e intelectual. El siguiente sumario está estractado de los números 55, 56, 57 i 58:—Amor.—La voluntad.—El carácter.—Hijiene personal.—Un Sueño sobre la Justicia Divina.—Máximas Orientales.—Bosquejo Teosófico.—Las fuerzas desconocidas en acción.—Notas.

—*La Renovación.* Revista quincenal de ciencias médico-naturales; Buenos Aires. Hemos recibido los números 123, 124 i 128, de lo que nos alegramos, pues ya creíamos que esta revista había pasado a mejor vida.

—*Pájinas Agrícolas,* Mendoza. Números 16 i 17, correspondientes a los meses de mayo i junio.

—*El Proletario.* Periódico obrero quincenal de Córdoba, editado por el «Centro de Estudios Sociales». Este *caro* colega nos ha hecho pagar tantas veces multas en el correo, cuantos son los números que lleva publicados, es decir, *16 veces.* Agradeceríamos a *El Proletario* se impusiera con más cuidado de las tarifas postales.

URUGUAY

Natura. Revista mensual, órgano oficial de la institución del mismo nombre; Montevideo. Números 53 i 54; el último contiene el siguiente sumario:—Notas locales: La Lei del Trabajo en la Cámara; Proyectorrea i belicosidad escolar; ¿Coquetería o liviandad; Un gran proyecto; El Mercado Agrícola i el andar de la tortuga.—Chispas.—La intoxicación por costumbre.—La Doctrina Microbiana.—Noticias i comentarios: La fiesta del animal; Supresión de la lotería. Dos telegramas; los toreros en la mala. Amores rejios; una «mona» colectiva i mayúscula. Contra las abominaciones médicas; ¡Caramba con las Juanas! Fraternidad médico-criminal. Progresos de la Agricultura i del Internacionalismo; Un doctor exhonerado—caso n.°...; Peligros de la Ciencia. Comentarios sobre las carnes averiadas de Levy; Las conservas yankees en Londres. —Apólogo.—Pensamientos.—Esquelas sin sobre.—Nuestras conferencias semanales.—Además el 6.° pliego de 24 pájinas de la obra de Veressaieff, «Confesiones de un Médico».

—*Despertar.* Publicación mensual de conocimientos jenerales, editada por la sociedad «Obreros Sastres» de Montevideo. N.os 4 i 5, en un cuaderno.

BRASIL

Uniao Espirita, Río Janeiro.

—*O Pensamento,* San Pablo. N.° 6.

—*O Mundo Occulto,* Campinas. Hacía algunos meses que no llegaba.

—*A Revelaçao,* Belém. N.os 7 i 8.

—*O Espiritualista Moderno,* Río Janeiro.

—*O Revelador,* S. Joao d'El-Rey. Desde su número 6 se ha trasformado en una buena revista de 12 pájinas; antes aparecía en forma de hoja pequeña.

—*Verdade e Luz,* San Pablo. Número 419.

—*Arrebol,* Uberaba.

—*O Semeador,* Parintins.

Todas las anteriores son publicaciones espiritistas.

CUBA

Rayos de Luz. Revista mensual de la Asociación de Estudiantes de Teosofía; Habana. Han llegado los números 1 i 2, de abril i mayo, respectivamente. El último contiene el sumario que sigue:—El loto blanco. —Información del Segundo Tomo de vuestras fuerzas mentales i el modo de utilizarlas debidamente.—Las Cartas de A. F. Gerling, (carta segunda.—Liga Espiritista Española.—Tuberculósis i alcoholismo.—Nuestros antecesores teosóficos más inmediatos.—El Secreto de la Concentración.—Sección de noticias.—Advertencias.

—*Bhakti Gyan.* «Pequeña revista (ya quisiera Luz Astral ser *tan pequeño*) dedicada a la propaganda teosófica»; Sancti-Spíritus. Hemos recibido los números 3 i 4 del 2.° año, los que vienen mui interesantes, como podrá juzgarse por el sumario siguiente:—Lo que es una Lojia Teosófica.—Los versos dorados de Pitágoras.—El Deber.—Al Pensador.—A los espiritistas.—Misterios i Místicos de la Era Cristiana.—El hombre.—La Lei Natural.—Precepto Buddhista.—El Amor propio.—¿Es necesaria la relijión para contribuír a la emancipación de la clase obrera?—Ecos i Notas.

ESPAÑA

Lumen. Revista ilustrada de estudios psíquicos, mensual; Tarrasa, Barcelona. Tenemas a la vista los números de abril i mayo, conteniendo el último el sumario que va a continuación:—De todas partes.—Medios conducentes a fortificar i coordinar la voluntad.—Aparición (?)—Del brazo con la lójica.—Una menos i uno más.—Auras humanas. —La Eusapia Paladino i la realidad de los feuómenos medianímicos.—Perpetuidad de los apoyos sociales de moral.—Otro menos i otro más. —Acuerdos i conclusiones del 2.° Congreso Espírita de Méjico.—Rareza.—Cartas sin sobre.—Ampliándonos.—Un tercero menos i un tercero más.—Tinta reciente.—Correspondencia administrativa.—Anuncios.

—*Boletín de la Escuela Moderna,* Barcelona. Hemos recibido los números 1 i 2 (2.ª época) de esta publicación mensual, que es un órgano de la enseñanza científica i racional i que está bajo la dirección de D. Francisco Ferrer. Con fuerzas renovadas viene a continuar la campaña en pro de sus ideales, interrumpida momentáneamente por los sucesos de todos conocidos. En su primer artículo,—A todos,—dice que de su labor pasada no tiene un tilde que rectificar hasta el presente; i refiriéndose a la Escuela Moderna, de que es órgano, dice en otra parte: «continúa su marcha ascendente..., porque tiene la evidencia de que su misión... contribuye a preparar una humanidad más buena, más perfecta, más justa que la humanidad presente.»

Sea bienvenido.

HOMEOPATÍA

DR. E. B. MORISOT

Salvador Donoso 70 —
— Teléfono Inglés 97

= VALPARAÍSO =

Municipalidad

DECRETOS DE PAGO I DE INGRESOS

Casablanca, julio 1.° de 1908.—N.° 95.—Entérese en Tesorería Municipal la cantidad de treinta i ocho pesos cincuenta centavos, por las personas que a continuación se espresan, por los derechos de Matadero, durante el mes de junio: don Onofre Gamboa veinte pesos; don Guillermo Flores once pesos; i Manuel Rojas Soto siete pesos cincuenta centavos que percibió por los cerdos.—Anótese i publíquese. —Alberto Zuaznabar.

Recibí del Tesorero Municipal la cantidad de treinta i cuatro pesos por publicaciones Municipales en "Luz Astral", correspondiente al mes de junio último.—Casablanca, julio 1.° de 1908.—Valentín Cangas.

Casablanca, julio 4 de 1908.—N.° 96.—Páguese por Tesorería Municipal a don Valentín Cangas, la cantidad de treinta i cuatro pesos, que indica el recibo que precede, valor de las publicaciones Municipales que ha hecho en su periódico "Luz Astral" correspondiente al mes de junio p.pdo.—Impútese este gasto a la Partida 3.a ítem 13 del Presupuesto Municipal.—Anótese i publíquese.—Alberto Zuaznabar.

Recibí de la Teeorería Municipal la cantidad de diez pesos, valor del trabajo que ejecuté en la compostura de un puente de la comuna. —Casablanca, julio 4 de 1908.—Luís Donoso.

Casablanca, julio 4 de 1908.—N.° 97.—Páguese por Tesorería Municipal, a Luís Donoso, la cantidad de diez pesos que indica el recibo que precede, valor del trabajo que ejecutó en la compostura de un puente de la comuna.—Impútese el pago a la Partida 5.a ítem 23 del Presupuesto Municipal.—Anótese i publíquese. — Alberto Zuaznabar.

Recibí de la Tesorería Municipal la cantidad de veinte pesos, por el arriendo de la casa que ocupan las oficinas Municipales, correspondiente al mes de junio p.pdo.—Casablanca, julio 4 de 1908.—Eliseo Rojas.

Casablanca, julio 4 de 1908.—N.° 98.—Páguese por Tesorería Municipal a don Eliseo Rojas, la cantidad de veinte pesos que indica el recibo que precede, por el valor del arriendo de la casa que ocupan las oficinas Municipales, por el mes de junio p.pdo.—Impútese el pago a la Partida 4.a ítem 19 del Presupuesto Municipal.—Anótese i publíquese.—Alberto Zuaznabar.

Casablanca, julio 6 de 1908.—N.° 99.—Entérese en Tesorería Municipal la cantidad de cinco pesos por Juan Fco. Miranda por multa que le ha impuesto el Juzgado del Crimen.—Anótese i publíquese.—Alberto Zuaznabar.

RENUNCIA I NOMBRAMIENTO

Casablanca, julio 10 de 1908.—Señor Primer Alcalde:

Tiburcio A. Galaz a US. con todo respeto digo: que habiendo sido nombrado miembro de la Comisión Avaluadora i Tasadora de propiedades i no pudiendo desempeñar dicho cargo a causa de mis ocupaciones, vengo en presentar a US. la renuncia, por lo anteriormente espresado.

Es gracia—Tiburcio A. Galaz.

Casablanca, julio 10 de 1908.—Vista la solicitud que precede i en virtud de la facultad que me confiere el art. 83 inc. 10 de la Lei de Municipalidades,

Decreto:

N.° 51.—Acéptase la renuncia presentada por don Tiburcio A. Galaz, de miembro de la Comisión Avaluadora i Tasadora de propiedades, i nómbrase en su reemplazo a don Samuel Gómez.

Dese cuenta a la I. Municipalidad en su primera sesión.—Trascríbase, anótese i publíquese.—Alberto Zuaznabar.

NOTIFICACIÓN

En conformidad a la Lei i Reglamento sobre Dación obligatoria de Datos Estadísticos

Se pone en conocimiento de los Agricultores i demás propietarios de predios rústicos de la comuna, aunque no pagaren contribución,

Que han llegado a esta Tesorería los formularios Estadísticos enviados por la Sección de Estadística e Informaciones Agrícolas, los cuales deberán retirarse en el plazo de quince días a contar desde esta fecha i devolverlos a la Tesorería con las anotaciones correspondientes, antes del 1.° de setiembre próximo.

Se previene que, según el art. 8 de la Lei, se aplicará una multa de $ 20 a 200 pesos por cada infracción a los que se negaren a suministrar los datos Estadísticos o los dieren manifiestamente adulterados, sin perjuicio de las penas i medidas establecidas en otras leyes.

Casablanca, julio 1.° de 1908.—Tiburcio A. Galaz, Tesorero M.

AVISOS

Casablanca, julio 1.o de 1908.—Pongo en conocimiento de las personas que les corresponde pagar contribución que: Dentro de los días del presente mes, deberán pagar en esta Tesorería M. la Contribución de Haberes de la sección urbana correspondiente al 3.r trimestre del presente año.—El Tesorero.

En el próximo mes de agosto corresponde pagar la Contribución de Haberes de la sección rural correspondiente al 2.o semestre del presente año.—El Tesorero.

BALANCE MUNICIPAL DE CAJA CORRESPONDIENTE AL MES DE JUNIO DE 1908

DEBE

Existencia del mes anterior		284.94
A Impuesto de Haberes	18.12	
A Patentes de Vehículos	7.00	
A Multas i Conmutas	55.00	
A Matadero	47.00	
A Intereses Penales	14	
A Banco de Chile	200.00	327.36
		612.30

HABER

Partida 1.ª Gastos	323.88	
» 2.ª »	5.00	
» 4.ª »	40.10	
» 5.ª »	132.00	
» 6.ª »	75.00	
Multas i Conmutas	25.00	600.98
Saldo para julio		11.32
Total igual a las entdas.		612.30

CAJA:

Existencia en dinero	11.32
Saldo disponible en el Banco de Chile	3,663.25
Total	3,674.57

Casablanca, junio 3 de 1908.—*Tiburcio A. Galaz.*

UN DICHO TONTO.

"Es un concepto común pero tonto que predomina entre cierta clase de gente, que la eficacia de un remedio está en proporción á su mal sabor ú olor." Así dice un conocido médico, y además agrega: "por ejemplo, veamos el aceite de hígado de bacalao. Tal como se extrae del pescado, este aceite tiene un sabor y olor tan ofensivos que casi todo el mundo lo aborrece, y muchos no lo pueden emplear de manera alguna por mucha falta que les haga. Sin embargo, el aceite de bacalao es una de las drogas más valiosas y es muy de lamentarse que hasta ahora no hayamos podido eliminar de él, aquellas particularidades que tan grávemente afectan su importancia." Esto se escribió muchos años há; pero la obra de civilizar y redimirlo ha sido efectuada con todo éxito, y como uno de los principales ingredientes en el eficaz remedio denominado **PREPARACION de WAMPOLE** el aceite retiene todas sus maravillosas propiedades curativas sin mal olor ó sabor alguno. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, con Hipofosfitos, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre; de esta manera produciendo una medicina de sin igual potencia para las enfermedades que más abundan y más fatales son en los hombros, mujeres y niños. Estimula la acción digestiva del estómago y en los casos de Impurezas de la Sangre, Dispepsia Nerviosa, Demacración y Tísis, proporciona un alivio y curación pronto y seguro. "El Sr. Dr. Ignacio Plasencia, de Habana, dice: He usado su magnífica Preparación de Wampole y es inmejorable como tónico reconstituyente, lo cual ha sido comprobado en mi práctica." De venta en las Droguerías y Boticas.

MANIFESTACIÓN

Suma: Hace manifestación de un descubrimiento de mineral nuevo.

S. J. L.—Miguel Cerda i Cerda en compañía de mi hermano don Alejandro Cerda i Cerda a US. digo: que, en los cerros del cajón del Boldo, que así lo llaman algunos, otros lo llaman el cerro del Chiorriadero de las Piedras blancas o sinó el cerro del Peñón, perteneciente a la hacienda del Orrego Arriba que está situada en la provincia de Valparaíso, subdelegación tercera de la comuna de las Lagunillas del departamento de Casablanca, he descubierto, en una de las lomas, que no tiene nombre, de este cerro i que queda a la izquierda de dicho cerro mirando hacia él, un mineral, que al parecer es de mercurio i que no es conocido hasta el presente i distante más de cinco kilómetros de otro asiento mineral i cuyas vetas, al parecer, corren de oriente a poniente. Deseo adquirir para mí i mi compañero las tres pertenencias que la lei nos concede como a descubridores i de cinco hectáreas cada una. Doi a estas pertenencias los nombres de María del Carmen, María del Perpetuo Socorro i María Ausiliadora. Por tanto, i a fin de obtenerlas para mí i mi compañero en partes iguales, suplico a US. se sirva haber por hecha esta manifestación, mandar rejistrarla i publicar el rejistro. Es gracia.—Miguel Cerda.—Se presentó hoi diez de junio de mil novecientos ocho a las diez A. M.—Román V.—Casablanca, diez de junio de mil novecientos ocho.—Rejístrese i publíquese.—Erasmo Escala i Dávila. —Román V.—En diez de junio de mil novecientos ocho notifiqué en la oficina a don Hernán Bernales siendo las tres P. M. No firmó por no creerlo necesario.—Román V. —Conforme con su orijinal.—Carlos Román V.

Los Motores Keely

(Conclusión)

»La confianza de los admiradores de Mr. Keely, que le han animado durante catorce años, i que le han facilitado las cantidades necesarias para sus costosas esperiencias, debe ser una garantía para la opinión pública. Las jentes de negocios, los banqueros, los hombres científicos espertos, no arriesgan 200,000 dollars sobre semejante invención, sin antes haber comprobado los hechos i estar seguros de la realidad del descubrimiento. Tal es, precisamente, el caso en que se hallan los amigos de Mr. Keely.»

De *The Scientific Arena*, setiembre de 1886, es el estracto que sigue de una relación sobre las esperiencias hechas con el *motor Keely*, con fuerza de 250 caballos:

«El aparato de que se trata, es en un todo semejante al que hemos descrito, pero la capacidad de la *esfera* es próximamente diez veces mayor: su diámetro es de 1,25 mts.

»Mr. Keely *libró* de antemano la fuerza etórea de la manera que ya hemos descrito. Demostró su presencia, abriendo la válvula de donde se escapa el *vapor etéreo*, con un *ruido* semejante al del vapor de agua a alta presión, pero sin dejar rastro en la atmósfera.

»Se repitió en seguida la esperiencia de la palanca i el pistón, para demostrar categóricamente que la presión pasaba de 25,000 libras por pulgada cuadrada, después de lo cual Mr. Keely hizo el ensayo de su nueva máquina.

»La gran esfera de cobre se puso en movimiento, i la velocidad llegó a ser tan grande, que el piso trepidaba i todos los espectadores corrieron a refujiarse en el estremo más lejano por miedo a un accidente.

»Entonces Mr. Keely moderó i aumentó varias veces, a voluntad, la velocidad de la esfera, i probó por diversas esperiencias que la fuerza desarrollada pasaba hasta de los 250 caballos que él había anunciado.

»Dijo que proyectaba fijar esa máquina sobre una plataforma de locomotora, i de este modo hacer marchar un tren desde Filadelfia hasta New-York.»

¿Quién es este hombre tan estraordinario que ha descubierto i casi dominado una fuerza tan colosal, que ha de causar una total revolución en la ciencia i en las industrias?

¿No es verdad que parece increíble? Sin embargo todo ello es cierto: Mr. Keely existe. La *British Mercantile Gazette*, del 15 de febrero de 1887, publicó la nota biográfica que sigue:

«Mr. I. W. Keely nació en Filadelfia el año 1827; a la edad de 6 años, se encontró solo en el mundo i sin recursos. Pasada su infancia, se sintió impulsado a estudiar las relaciones que existen entre el sonido i la fuerza; i a la edad de 13 años, hizo el primer descubrimiento, el cual fué el jermen de sus investigaciones posteriores.

»Como Newton fué llevado a la teoría de la gravitación por la caída de una manzana, como Franklin fué guiado por sus esperiencias con una comeia a conocer los secretos de la electricidad atmosférica, así la vibración de las ventanas i los cristales, respondiendo a ciertos acordes musicales, dió a Mr. Keely la primera idea de su gran teoría de la fuerza vibratoria. Prosiguiendo sus simples investigaciones, encontró que ciertos acordes producían siempre una vibración determinada en los objetos lejanos; esto le puso sobre la pista de su gran descubrimiento, es decir, de eso que él llama el *acorde de la masa* de todo cuerpo material, i por este medio llegó a producir la desintegración. La primera máquina se componía tan sólo de un anillo de acero, con 300 puntas del mismo metal, jirando en una simple caja.

»Durante más de 17 años, Mr. Keely estudió su teoría, esperimentando en dos medios de diferente densidad, el aire i el agua, para producir el cambio de equilibrios necesario. Pero descubrió más tarde que el aire solo daba mejores resultados, i así llegó a una simplificación grande de su aparato.

»Los poderes estraordinarios que Mr. Keely atribuye a esta nueva fuerza, que se halla fuera de las teorías universalmente aceptadas sobre la gravitación i la cohesión, han atraído sobre el inventor vigorosas denuncias de los hombres de ciencia ortodojos. Todos los inventores, sobre todo en América, han sido siempro acojidos con la misma incredulidad. Solamente recordamos a Elías Howe, i los raros incrédulos que saludaron la primera máquina de coser...

»En cuanto a lo que concierne a la utilidad práctica de la invención, Mr. Keely acaba de hacer un agujero de 6 metros de profundidad por 1,50 de diámetro, en el cuarzo de los Montes Catskill, i la operación *no duró más de 18 segundos*.

»La esperiencia se hizo en presencia de varios injenieros de minas, i ha sido concluyente.»

Por último, citaremos la relación de dos injenieros espertos, referente al *Motor Keely*.

Estos respetables injenieros ocupan una posición elevada en Filadelfia, donde forman parte del Instituto Franklin:

«Habiendo observado varias veces las esperiencias de Mr. Keely, relativas a la producción de la *fuerza etérea;* habiendo examinado en detalle el aparato que llama *librador*, i cuyas diversas partes fueron ajustadas i colocadas inmediatamente después de nuestro examen; habiendo visto unir el aparato al *receptor*, i estando convencidos que la máquina entera no contenía más que aire atmosférico a la presión normal, declaramos haber visto producir una fuerza que ejercía una presión de más de 20,000 libras por pulgada cuadrada, sin que existiera a este efecto otro ajente que la vibración de varios diapasones de horquilla. No había comunicación posible entre el aparato jenerador i un orijen esterior de fuerzas. No hubo cambios termométricos apreciables, ya en el momento del desarrollo instantáneo de la fuerza, ya en el momento de su instantánea disipación en la sala.

»Obligados a eliminar como factores, en la producción de esta fuerza, todos los ajentes conocidos, tales como el calor, la electricidad, la combustión química, etc., es fuerza que hagamos la conclusión de que la fuerza se desarrolla en la forma indicado por Mr. Keely; es decir, que resulta de la desintegración del aire contenido en el aparato, i que este cambio producido por la vibración, determina la vibración de un vapor o éter de una tenuidad estrema.

»Es absurdo suponer que Mr. Keely emplea aire comprimido o cualquiera otra fuerza acumulada.

»Nosotros hemos visto en diferentes épocas los ensayos de Mr. Keely para utilizar esta fuerza motriz, i después de nuestras observaciones con este objeto, creemos que los obstáculos que impiden aún un éxito práctico con las locomotoras, serán allanados por el inventor.—(Firmado:) *W. Barnett Le Van.—I. H. Linville.*»

Hé aquí un hecho que prueba la existencia de fuerzas desconocidas, i que se presta a múltiples consideraciones. Su importancia en sí es mui grande, tanto más, cuanto que resulta en abierta contradicción con las *teorías* mecánicas ortodojas, i en armonía con las enseñanzas que encierra la Teosofía. Pero como este artículo sólo tenía por objeto aducir pruebas suficientes para hacer patento la veracidad del hecho, dejaré para otros trabajos sucesivos, donde pienso ocuparme de las teorías de Mr. Keely, el hacer las consideraciones sobre tan importante descubrimiento.

M. TREVIÑO.

En la "Ville de París", *Valparaíso, se venden números sueltos de* Luz Astral.

El hombre i sus cuerpos

(Continuación)

Estudiemos este cuerpo astral bajo estos impulsos internos i esternos. Vemos que compenetra el cuerpo físico i que se estiende a su alrededor en todas direcciones, como una nube de colores. Los colores varían según la naturaleza del hombre, con su naturaleza inferior, animal i pasional, llamándose la parte fuera del cuerpo físico el aura Kámica, como perteneciente al cuerpo de Kama o de deseos, llamado comúnmente el cuerpo astral del hombre (1). Pues el cuerpo astral es el vehículo de la conciencia Kámica del hombre, el asiento de todas las pasiones i deseos animales, el centro de los sentidos, como ya se ha dicho, en donde todas las sensaciones se orijinan. Cambia continuamente de color a medida que vibra bajo los impulsos del pensamiento; si un hombre se irrita, aparecen resplandores rojos; si siente amor, muéstranse rosa-encarnados. Si los pensamientos del hombre son elevados i nobles, exijen una materia astral más sutil para responder a ellos, i esto se puede percibir en el cuerpo astral por la carencia en él de las partículas más densas i groseras de cada subplano, que se hallan reemplazadas por las clases más raras i delicadas. El cuerpo astral de un hombre cuyos pensamientos son inferiores i animales, es grosero, basto, denso i de color oscuro, jeneralmente tan denso que los contornos del cuerpo físico casi se pierden en él; al paso que el de un hombre desarrollado es refinado, brillante, luminoso i de color claro: una cosa verdaderamente hermosa. En estos casos las pasiones inferiores han sido dominadas, i la acción electiva de la mente ha refinado la materia astral. Así, pues, al pensar noblemente, purificamos el cuerpo astral, aun sin trabajar conscientemente en pro de este objeto. I téngase presente que este trabajo interno ejerce una influencia potente en los pensamientos que se atraen de afuera al cuerpo astral; un cuerpo cuyo dueño le hace responder habitualmente a pensamientos malos, actúa como un imán respecto de las formas de pensamientos similares próximas, mientras que un cuerpo astral puro actúa sobre esos pensamientos con una enerjía repelente, i atrae a sí formas de pensamiento compuestas de materia afin a la suya.

Como se ha dicho antes, el cuerpo astral está unido por un lado al físico, i es afectado por la pureza e impureza del mismo. Hemos visto que los sólidos, líquidos, gases i éteres de que está compuesto el cuerpo físico, pueden ser bastos o refinados, groseros o delicados. Su naturaleza afecta a su vez la naturaleza de las envolturas astrales correspondientes. Si somos descuidados e imprudentes con el físico, construímos en nuestro cuerpo denso partículas sólidas de clase impura, i atraemos la clase impura correspondiente que llamamos el astral sólido. Por otra parte, si construímos nuestros cuerpos densos con partículas sólidas de un tipo puro, atraeremos la clase más pura correspondiente de materia astral. A medida que llevamos a efecto la purificación del cuerpo físico, dándole alimentos i bebidas puras, escluyendo de nuestro réjimen clases impuras de alimentos, tales como la sangre de los animales, el alcohol i otras cosas groseras i degradadas, no sólo mejoramos nuestro vehículo de conciencia físico, sino que también empezamos a purificar nuestro vehículo astral, tomando del mundo astral materiales más delicados i finos para su construcción. El efecto de esto no es sólo importante por lo que respecta a la presente vida terrestre, sino que también tiene una influencia marcada, como veremos más adelante, en el estado *post mortem* próximo, en la estancia en el mundo astral, i también en la clase de cuerpo que en la próxima vida tendremos en la tierra.

Ni es esto todo: las peores clases de alimento atraen al cuerpo astral entidades perniciosas pertenecientes al mundo astral; pues tenemos que ver, no sólo con la materia astral, sino también con lo que llamamos los elementales de esta rejión. Estas son entidades de tipo superior e inferior que existen en este plano creadas por los pensamientos de los hombres; i hai también en el mundo astral hombres perversos aprisionados en sus cuerpos astrales i conocidos por elementarios. Los elementales son atraídos hacia la jente cuyo cuerpo astral contiene materia afin con su naturaleza, al paso que los elementarios buscan, naturalmente, a los que están entregados a los vicios, a que ellos eran aficionados cuando se hallaban en la vida física. Una persona dotada de la visión astral ve, a su paso por las calles, hordas de asquerosos elementales agrupándose alrededor de las carnicerías; i en las cervecerías i tabernas se reunen especialmente los elementarios, gozándose en las emanaciones impuras de los licores, e introduciéndose, cuando les es posible, en los mismos cuerpos de los bebedores. Estos seres son atraídos por los que construyen sus cuerpos con tales materiales, los cuales tienen esta atmósfera como parte de su vida astral. Lo mismo tiene lugar en cada grado del plano astral; a medida que purificamos la materia física, atraemos a nosotros los estados puros correspondientes de la materia astral.

Ahora bien; las variedades de los cuerpos astrales dependen de la naturaleza de los materiales con que se construyen; a medida que por el procedimiento de la purificación hacemos a estos cuerpos más i más refinados, dejan de vibrar en contestación a los impulsos inferiores, i principian a responder a las influencias superiores del mundo astral. De este modo construímos un instrumento, el cual, aunque por su propia naturaleza es sensible a las influencias que vienen de afuera, pierde gradualmente la aptitud para responder a las vibraciones inferiores, i adquiere la de contestar a las superiores: un instrumento afinado de modo que sólo vibra en las notas altas. Del mismo modo que tomamos un alambre para producir una vibración simpática, elijiendo con este objeto su diámetro, lonjitud i tensión, así también podemos templar nuestros cuerpos astrales para que respondan con vibraciones simpáticas a las nobles armonías que a nuestro alrededor suenan en el mundo. Esto no es asunto de pura especulación o teoría: es un hecho científico. Así como templamos las cuerdas de un instrumento, podemos templar también las cuerdas del cuerpo astral; la lei de la causa i del efecto es tan efectiva en lo uno como en lo otro; apelamos a la lei, nos acojemos a ella i en ella confiamos. Lo que necesitamos es conocimientos i voluntad para llevar estos conocimientos a la práctica. Este conocimiento se puede esperimentar primeramente como mera hipótesis, con arreglo a los hechos conocidos en el mundo inferior; más adelante, a medida que se purifica el cuerpo astral, la hipótesis se cambiará en conocimiento; puede ser asunto de la observación directa, de modo que se llega a comprobar las teorías que en un principio se aceptaron sólo como hipótesis practicables.

ANNIE BESANT

(Continuará)

---

(1) Esta separación del "aura" del hombre, como si fuera algo diferente de él, es errónea, aun cuando mui natural desde el punto de vista de la observación. El "aura" es la nube que rodea el cuerpo, en lenguaje ordinario; en realidad, el hombre vive en los diversos planos con la vestimenta que a cada uno de ellos corresponde, i todas estas envolturas o cuerpos se compenetran entre sí; el más pequeño e inferior es llamado el "cuerpo", i a las sustancias mezcladas en las demás envolturas se da el nombre de aura cuando se estienden fuera del cuerpo. El aura kámica, pues, es sólo aquella parte del cuerpo Kámico que se estiende fuera del físico.

AVISOS

Por resolución del juzgado de fecha ocho del presente se ha mandado inscribir en el Rejistro del Conservador a nombre de doña María Agrios, un sitio ubicado en la calle de Chacabuco de esta ciudad que posee sin título desde más de treinta años con los siguientes deslindes: al norte, sitio de Simón Gonzalez; al oriente, sitio de Pedro Nuñez; al sur, sitio de la sucesión Garai i al poniente, calle de su ubicación.—Casablanca, veinte de junio de 1908.—Carlos Román V. 9

Por escritura pública otorgada en Valparaíso el 17 de marzo de este año, ante el Notario don Enrique Gana, doña Lucía Vasquez v. de Vasquez compró a don Juan Manuel Vasquez un predio ubicado en Paso Hondo de este departamento, deslindando: al norte, con El Estero; al sur, camino público de Casablanca a Valparaíso; al oriente, terrenos de doña María Alvarado i al poniente, predio del vendedor, abarcando una superficie de 15 metros de frente por siete de fondo. Casablanca, 20 de junio de 1908.—Carlos Román V. 9

Por escritura otorgada en Valparaíso el 1.° del presente ante el Notario don Enrique Gana, don Aniceto Aranda compró a doña Carmen i doña Narcisa Rivadeneira las acciones i derechos que a cualquier título puedan corresponder a las vendedoras en los bienes de don Antonino Calderón. Casablanca, 20 de junio de 1908.—Carlos Román V. 9

HIPOTECA

Don Juan de la Cruz Berroeta para garantir un préstamo de dos mil pesos ($ 2,000) a favor de don Belisario Torres ha hipotecado el fundo Huallilemu, ubicado en la 5.a subdelegación del departamento, deslindando: al norte, fundo Peña Blanca; al sur, propiedad de Jesús Durán i otros; al oriente, hijuela de Ramón Catalán i al poniente, terrenos de la testamentaría de Margarita Berroeta. Así consta de escritura pública otorgada ante el infrascrito con esta fecha. Casablanca, dos de junio de 1908.—Carlos Román V. 9

POSESIÓN EFECTIVA

Por resolución del juzgado, de esta fecha, se ha concedido a don Bernabé, don Luís Ernesto, doña María Mercedes i doña María Julia Cueto la posesión efectiva de la herencia de doña Dorotea Cueto. —Casablanca, tres de julio de 1908. —Carlos Román V. 0

ANUARIO DE "ZIG-ZAG"

GUÍA JENERAL DE CHILE

En preparación la edición correspondiente a 1909

Las casas de comercio, fábricas i talleres que deseen figurar en los roles de la próxima edición con la clasificación que les corresponde i su dirección respectiva, pueden enviar desde luego sus indicaciones por correo a la oficina de la Empresa editora, Casilla 2017, Santiago de Chile.

* * *

LA EDICIÓN DE 1908 EN VENTA

Remitimos por correo en paquete certificado.

Ejemplar cartoné..... $ 6.00
Id. pasta tela... 9.00

Diríjanse los pedidos al Administrador de ZIG-ZAG. Casilla 2017, Santiago de Chile.